

Marie Riddarsvärd, 0240-86295
marie.riddarsvard@ludvika.se

Samråd

Finskt förvaltningsområde

Datum	2023-03-23
Tid	16.00 - 18.00
Plats	Carlavägen 2, Ludvika
Deltagare	Åsa Bergkvist, (S) Ordförande, Kommunstyrelsen Marie Riddarsvärd, Samordnare, kommunstyrelsens förvaltning Susanne Andersson, (S) Kultur- och samhällsutvecklingsnämnden Helena Karlsson, (M) Vård och omsorgsnämnden Jonny Isacson, Vård- och omsorgsförvaltningen Eva-Lena Carlsson, Social- och utbildningsförvaltningen Maria Morén, Kultur och samhällsutvecklingsförvaltningen Miriam Liljekvist, Vård- och omsorgsförvaltningen Marco, Vård- och omsorgsförvaltningen.

Från minoriteten deltog 4 st

Frånvarande Mikaela Nordling (M), Social- och utbildningsnämnden

1. Inledning och genomgång av föregående minnesanteckningar

Ordförande öppnade mötet. Med på mötet idag har vi tolk från Borlänge tolkförmedlingen. Idag har vi nya ledamöter med oss från politiken. Ordförande gick igenom vilka dokument som finns gällande arbete med minoriteter i Ludvika kommun, däribland rådgivande organ som samrådet för finskt förvaltningsområde är. En genomgång vad samrådet skall innehålla och berör gjordes. Ordförande gick igenom tidigare minnesanteckningar från 22 september 2022. Minnesanteckningarna godkändes utan ändringar.

2. Dagordningen godkänns (med ev. ändringar)

Dagordningen godkändes utan ändringar.

3. Verksamhet 2022

Presentation av genomförd verksamhet och användande av statsbidraget 2022.

- Kommunstyrelsen

Marie Riddarsvärd redovisade för kommunstyrelsens verksamhet. Anordnande och firandet av Sverigefinnarnas dag, 24 februari i Ludvika, tillsammans med Borlänge och Smedjebackens förvaltningsområden. Samarbete kring firande av Finlands självständighetsdag 6 december. Under 2022 har tjänstemannagruppen tagit fram nya mål och riktlinjer för arbete med finskt förvaltningsområde på tjänstemanna- och politisk nivå. Samrådsmöten hölls 17 mars och 22 september. Samordning av tjänstemannagruppen med representanter från respektive förvaltning. Representerat Ludvika förvaltningsområde mot stat, kommun och länsstyrelse. Avrapportering av ekonomi mot länsstyrelsen Stockholm, samt mot kommunstyrelsen. Annonsering och information mot allmänheten via e-post, hemsida, samt annonsering. Vid årets slut rapporterade kommunstyrelsen ett kvarvarande belopp på 36 945 kr. Därmed upparbetades 311 255kr i kommunstyrelsen av 348 200kr.

- Social- och utbildningsnämnden

Eva-Lena Carlsson berättade att modersmålsundervisningen har från årskurs 3, 60 minuters undervisning per tillfälle. Yngre elever har 40 minuters modersmålsundervisning per tillfälle. Undervisningen sker digitalt nationellt. Eleverna tycker att det är kul och är bra. 12 elever läser modersmålsundervisning på finska under 2022. Böcker på finska har köpts in till eleverna. Vid årets slut rapporterade Social- och utbildningsnämnden ett kvarvarande belopp på noll kronor, och har därmed arbetat upp 33 000kr.

- Vård- och omsorgsnämnden

Jonny Isaksson berättade att under sommaren och hösten anordnats finsk underhållning på äldreboendena. Uppsökande verksamhet hos finsktalande äldre, där vårdtagare inom hemtjänsten får samtala på finska. Översättning av material och information samt annonser, mot allmänheten. Det serveras finsk mat på skolor och äldreboenden under högtidsdagar. Finsk frukost har även serverats på förskolorna, med ett tema för att samtala och lära sig kring detta. Finsktalande personal finns som kan tolka vid behov vid samtal med anhöriga. Vid årets slut rapporterade Vård- och omsorgsnämnden ett kvarvarande belopp på noll kronor, och har därmed upparbetat 56 800kr.

- Kultur- och samhällsutvecklingsnämnden

Maria Morén redogjorde för de kostnader som upparbetades under 2022. Teater och böcker har anordnats. Teaterföreställning ”herre gud” som anordnades under våren 2022. Under hösten anordnades en teater i Fagersta. Buss gick från Ludvika och Grängesberg. Teater anordnades även i Smedjebacken under oktober. Barnteater har genomförts, samt författarbesök. Föreläsning anordnades under hösten. Bokcirkeln fortgick även detta år. Bibliotekets webbplats har översatts till finska. Biofilmer har visats. Ej genomförd planerad verksamhet var kulturcafé, saunakväll, Bussresa i finnmarken. Ej genomförda aktiviteter under 2022 uppgår till 56 000kr. Kultur- och samhällsutvecklingsnämnden uppger ett kvarvarande belopp på noll kronor vid årets slut. Maria Morén uppger att de har upparbetat 254 000kr av 222 000kr.

4. Verksamhet 2023

Presentation av planerad verksamhet och fördelning av statsbidraget 2023.

- *Kommunstyrelsen*

Under 2023 kommer en kartläggning av finska minoriteten i Ludvika kommun att planeras, genomförandet planeras ske under 2024. Avtalet mellan förvaltningsområdena i Ludvika, Smedjebacken och Borlänge är under diskussion. Samordna tjänstemannagruppen och samrådsmöten. Representerat Ludvika förvaltningsområde mot stat, kommun och länsstyrelse.

Avrapportering av ekonomi mot länsstyrelsen Stockholm, samt mot kommunstyrelsen. Annonsering och information mot allmänheten via e-post, hemsida, samt annonsering för kommunstyrelsens räkning. Uppmärksammande av högtidsdagarna 24 februari och 6 december enligt samarbetsavtal med Borlänge- och Smedjebackens förvaltningsområde, med reservation för förändringar i avtalet och dess utförande. Årets del ur statsbidraget uppgår till 354 700kr.

- *Social- och utbildningsnämnden*

Modersmålsundervisningen fortsätter under vårterminen samt nya läroåret höstterminen 2023. Skönlitterära böcker har köpts in till eleverna. Årets del ur statsbidraget uppgår till 40 500kr.

- *Vård- och omsorgsnämnden*

Musikverksamhet och underhållning kommer att ske som i år. Finsk mat kommer att serveras på äldreboenden och skolor, samt frukost på förskolorna. Uppsökande verksamhet kommer att fortsätta. Översättningar av annonser och information. Årets del ur statsbidraget uppgår till 57 200 kr.

- *Kultur- och samhällsutvecklingsnämnden*

Maria Morén berättade att under 2023 så planeras en fortsättning av bokcirkeln. En föreläsningsserie på finska är under planering. Kulturcafé är under planering och kommer genomföras under året, delar av hyran betalas genom statsbidraget. Författarbesök och teater är planerat. Inköp av böcker till biblioteken. En temadag under Dan Andersson veckan skall genomföras. Ett antal filmer kommer att visas under 2023. Mer dialog med minoriteten kring kulturaktiviteter kommer att genomföras för att få in fler åsikter kring detta. Årets del ur statsbidraget uppgår till 150 000kr.

5. Kommande samråd 2023

21 september 2023. 16.00 -18.00 på Carlavägen 2.

6. Övriga frågor

Ordförande informerade att kommunen arbetar med att ta fram riktlinjer för minoritetarbetet med minoritetslagstiftningen. Minoriteten uppmanas att fundera kring om någon vill vara med och påverka målen för minoritetsarbetet. Information kring detta finns på Ludvika kommuns hemsida.

Avtalet mellan Ludvika-, Smedjebacken- och Borlänge förvaltningsområden gällande uppmärksammande av högtidsdagarna 24 februari och 6 december. Minoriteten fick frågan hur 6 december skall uppmärksammas. Minoriteten uppmanas komma in med förslag senast september. Vi planerar för att uppmärksammandet kommer att ske enbart i Ludvika kommun. Det belystes även att det funderas kring en möjlighet att föreningarna tar del av ett föreningsbidrag för att anordna uppmärksammande av högtidsdagarna.

Frågor från minoriteten.

Minoriteten önskade få mer information på finska från Vård- och omsorgsförvaltningen gällande bistånd till bland annat dementa. Jonny Isaksson besöker gärna minoriteten på till exempel kulturcaféer för att berätta om hur det går till att ansöka om detta.

Minoriteten frågar om övriga personer med utländsk bakgrund inom vård- och omsorg kan lära sig bättre svenska. Ordförande svarade att de stöttas att lära sig vårdsvenska. Detta är dock inte en fråga för det finska förvaltningsområdet.

Underskrift

Sekreterare

Ordförande

Underskrift	Underskrift
Namnförtydligande Marie Riddarsvärd	Namnförtydligande Åsa Bergkvist